

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/12426* 1/
28 October 1977
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЛАГОССКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ ДЕЙСТВИЙ ПРОТИВ АПАРТЕИДА

(Опубликована в соответствии с решением, принятым Советом Безопасности на его 2040-м заседании 26 октября 1977 года)

Всемирная конференция действий против апартеида, созданная Организацией Объединенных Наций в сотрудничестве с Организацией африканского единства и Федеральным правительством Нигерии, состоялась в Лагосе, Нигерия, с 22 по 26 августа 1977 года при участии представителей 112 правительств, 12 межправительственных организаций, 5 освободительных движений, 51 неправительственной организации, а также ряда выдающихся деятелей.

1. На Конференции были заслушаны основные вступительные речи главы государства Нигерии, президента Замбии и премьер-министра Норвегии, а также других выдающихся деятелей.

2. После всеобъемлющего обсуждения пунктов повестки дня Конференция приняла следующую Декларацию.

I

3. Конференция подтверждает всеобщее возмущение в связи с апартеидом и расизмом во всех формах и проявлениях и решимость международного сообщества обеспечить их скорейшую ликвидацию.

4. Конференция вновь подтверждает поддержку и солидарность с угнетенными народами южной части Африки и их национально-освободительными движениями и обязательство правительств и народов мира принять меры, направленные на содействие искоренению апартеида,

5. Апартеид, политика узаконенного расового господства и эксплуатации, навязанная режимом меньшинства в Южной Африке, является грубым нарушением Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей

* Издана также под символом A/АС.115/L.477.

1/ Переиздается по техническим причинам.

декларации прав человека. В основе этой политики, проводимой колониальными поселенцами и их потомками с 1652 года, лежат лишение имущественных и социальных прав, грабеж и эксплуатация африканского народа. Такая политика представляет собой преступление против совести и достоинства человечества. Она вызвала безмерные страдания и связана с насильственным перемещением миллионов африканцев на основании специальных законов, ограничивающих их право на передвижение, с лишением подавляющего большинства населения элементарных прав человека, а также с нарушением неотъемлемого права на самоопределение всего народа Южной Африки. Эта бесчеловечная политика насаждается с помощью жестоких репрессивных мер и привела к нагнетанию напряженности и конфликта.

6. Режим апартеида в Южной Африке является бастионом расизма и колониализма в южной части Африки, а также одним из основных противников усилий Организации Объединенных Наций и международного сообщества, направленных на содействие самоопределению и независимости в этом районе.

7. Этот режим продолжает незаконно оккупировать территорию Намибия, в отношении которой Организация Объединенных Наций несет особую ответственность, и распространил апартеид на эту международную территорию.

8. Этот режим поддерживает и оказывает помощь незаконному расистскому режиму меньшинства в Южной Родезии и постоянно прибегает к угрозам в адрес соседних независимых африканских государств и к нарушению их суверенитета. После ликвидации колониального господства в Анголе и Мозамбике этот режим осуществил ряд актов агрессии против соседних государств и потворствовал актам агрессии, совершенным незаконным режимом в Южной Родезии. Его массированное вторжение в Анголу и постоянное нарушение им территориальной целостности Замбии были осуждены Советом Безопасности Организации Объединенных Наций. Этот режим по-прежнему нарушает территориальную целостность соседних независимых африканских государств.

9. Политика и действия южноафриканского режима уже создали взрывоопасную ситуацию во всей южной части Африки, и ход событий перешел в стадию острого кризиса. Режим апартеида активизировал свою военную деятельность вдоль границ независимых африканских государств, а также строит и расширяет новые военные базы. Он укрепляет свой огромный военный арсенал и уже близок к производству ядерного оружия. Обладание таким арсеналом и приобретение ядерного оружия этим расистским и агрессивным режимом представляет собой угрозу для всех независимых африканских государств и всего мира.

II

10. Всемирная конференция с восхищением отмечает героические усилия южноафриканского народа, борющегося на протяжении многих десятилетий за прекращение расовой дискриминации и создание нерасистского общества. Своей мужественной борьбой, связанной с огромными жертвами, южноафриканский народ под руководством своего национально-освободительного движения вносит существенный вклад в достижение целей Организации Объединенных Наций.

11. Организация Объединенных Наций торжественно признала законность борьбы южноафриканского народа за свободу, человеческое равноправие и предоставление всему народу страны, независимо от расы, цвета кожи и вероисповедания, права участвовать на равной основе в определении судьбы страны. Она заявила, что Организация Объединенных Наций и международное сообщество несут особую ответственность перед угнетенным народом Южной Африки и их национально-освободительным движением, а также перед лицами, заключенными в тюрьму, подвергнутыми ограничениям и сосланными за их борьбу против апартеида.

12. Всемирная конференция заявляет о своей полной поддержке законных чаяний южноафриканского народа и настоятельно призывает правительства, организации и отдельных лиц предоставлять всю необходимую помощь угнетенному народу Южной Африки и его национально-освободительному движению в их справедливой борьбе за свободу и человеческое равноправие.

13. Конференция отвергает все аспекты системы апартеида, включая насильственное создание "бантустанов", которые разделяют население, лишают африканский народ гражданства и неотъемлемого права на самоопределение, а также лишают его справедливой доли в богатстве страны. Не может быть никакого международного сотрудничества с "бантустанами" или другими образованиями, основанными на расизме.

14. Конференция осуждает все маневры южноафриканского режима, направленные на сохранение расового господства и системы эксплуатации и угнетения в Южной Африке и в южной части Африки в целом.

15. Она призывает все правительства ввести законодательство, предусматривающее наказуемыми как за преступный акт вербовку, сосредоточение, финансирование и подготовку наемников на своих территориях, и сделать все возможное для того, чтобы удерживать и запрещать своим гражданам служить в качестве наемников.

16. Она заявляет, что Южная Африка принадлежит всему народу, независимо от расы, цвета кожи и вероисповедания, и что весь народ имеет право жить и работать в этой стране в условиях полного равноправия. Система расового господства должна быть заменена правлением большинства при участии всего народа на основе равноправия во всех сферах жизни страны, свободном определении политического, экономического и социального характера своего общества и в свободном распоряжении своими природными ресурсами.

III

17. Конференция призывает правительства, межправительственные и неправительственные организации активизировать кампанию за дальнейшую изоляцию режима апартеида, дополняя усилия южноафриканского народа и его национально-освободительного движения и обеспечивая:

a) немедленную и полную ликвидацию политики и практики апартеида и предоставление равных прав всем жителям страны, включая равные политические права;

b) прекращение всех мер, какое бы название они ни носили, которые связаны с насильственным разделением групп населения на основе расы;

c) упразднение системы апартеида и политики бантустанизации и ликвидацию всех дискриминационных в расовом отношении законов и мер;

d) прекращение репрессий в отношении противников апартеида и немедленное и безоговорочное освобождение всех лиц, заключенных в тюрьму, арестованных, подвергнутых ограничению или сосланных за их деятельность против апартеида;

e) осуществление на свободной и равноправной основе неотъемлемого права на самоопределение всего народа Южной Африки в целом;

f) вывод незаконных оккупационных сил Южной Африки из Намибии и выполнение режимом апартеида соответствующих резолюций Совета Безопасности, особенно резолюции 385 (1976);

g) выполнение южноафриканским режимом резолюций Совета Безопасности по вопросу о Южной Родезии и полное осуществление санкций против незаконного режима меньшинства, включая эмбарго на поставку нефти;

h) немедленное прекращение режимом апартеида всех агрессивных актов и угроз против независимости, суверенитета и территориальной целостности африканских государств; и

i) немедленное прекращение режимом апартеида наращивания военной и ядерной мощи, которое представляет собой серьезную угрозу для международного мира и безопасности.

18. Всемирная конференция признает, что сохранение существующего положения в Южной Африке и южной части Африки в целом неизбежно приведет к расширению конфликта в Африке, что будет иметь серьезные последствия для международного мира и безопасности.

19. Всемирная конференция осуждает южноафриканский режим за его жестокие репрессивные меры, которые направлены на дальнейшее сохранение белого расистского господства. Она признает и уважает неотъемлемое право угнетенного южноафриканского народа и его национально-освободительного движения прибегать по своему усмотрению к использованию всех доступных и необходимых средств для обеспечения своей свободы, а также необходимость оказывать им помощь для достижения ими свободы. Она заявляет, что международное сообщество несет неизменную ответственность за принятие всех необходимых мер для обеспечения торжества свободы и человеческого равноправия в Южной Африке.

20. Она далее призывает международное сообщество оказать помощь государствам, которые подверглись нажиму, угрозам и актам агрессии со стороны южноафриканского режима в связи с их выступлением против апартеида и выполнением ими резолюций Организации Объединенных Наций о действиях против апартеида.

21. Правительства и организации, участвующие во Всемирной конференции, обязуются немедленно предпринять самостоятельные и коллективные усилия и постоянно добиваться ликвидации апартеида, предоставлять помощь жертвам репрессий и оказывать соответствующую поддержку их национально-освободительным движениям, в консультации с Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, в их справедливой борьбе за ликвидацию апартеида, а также добиться предоставления всему южноафриканскому народу неотъемлемого права на самоопределение.

22. Конференция приветствует те государства и организации, которые оказывают помощь угнетенному народу и его национально-освободительному движению, и призывает все государства и организации расширить такую помощь.

23. Она обращает внимание на Международную конвенцию о пресечении преступления апартеида и наказании за него.

24. Конференция призывает все государства к прекращению любой помощи или сотрудничества, позволяющего Южной Африке получить ядерный потенциал. Она далее призывает все государства не разрешать компаниям или учреждениям, находящимся под действием их юрисдикции, осуществлять какое бы то ни было сотрудничество с Южной Африкой в ядерной области.

25. Конференция торжественно призывает все государства немедленно прекратить любую продажу и поставки оружия и военной техники, запасных частей и их компонентов, аннулировать все лицензии на производство оружия и военной техники в Южной Африке и воздерживаться от оказания любой помощи южноафриканскому режиму в наращивании военного потенциала или от любого военного сотрудничества с этим режимом. Она далее рекомендует создать комитет по контролю за соблюдением эмбарго на поставки оружия.

26. Она призывает Совет Безопасности Организации Объединенных Наций принять все необходимые меры в соответствии с положениями главы VII Устава для обеспечения полного выполнения эмбарго на поставки оружия против Южной Африки.

27. Конференция признает острую необходимость в повсеместном применении экономических и других мер для обеспечения ликвидации апартеида. Она приветствует все правительства, которые приняли такие меры в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций. Она призывает Организацию Объединенных Наций и все правительства, а также экономические организации, включая транснациональные корпорации, немедленно рассмотреть такие меры, в том числе прекращение предоставления займов Южной Африке и капиталовложений в эту страну. Она просит Специальный комитет против апартеида способствовать выполнению вышеуказанных рекомендаций в сотрудничестве с ОАЕ и другими соответствующими организациями.

28. Конференция настоятельно призывает государства и международные и национальные спортивные организации принять все надлежащие меры в рамках своей компетенции для прекращения всех спортивных связей с Южной Африкой.

29. Она приветствует все общественные организации, которые приняли меры в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций в поддержку законной борьбы угнетенного народа Южной Африки.

IV

30. Всемирная конференция призывает все правительства и народы мира оказать полную поддержку международным усилиям, предпринимаемым под эгидой Организации Объединенных Наций и в сотрудничестве с Организацией африканского единства и признанных ею национально-освободительных движений, по ликвидации апартеида и обеспечению для всего южноафриканского народа его неотъемлемого права на самоопределение.

31. Конференция выражает свою солидарность с угнетенным народом Южной Африки и со всеми политическими заключенными и арестованными в Южной Африке и заявляет о готовности всех участников оказать полную поддержку для продолжения и активизации кампании за немедленно и безоговорочное освобождение всех политических заключенных и арестованных. Она далее заявляет о своей неизменной поддержке всех усилий, направленных на прекращение произвольных арестов, задержаний и политических судебных процессов в Южной Африке.

32. Она одобряет предложение объявить 1978 год Международным годом борьбы против апартеида и призывает все правительства и организации отметить этот год в духе настоящей Декларации.

33. Освобождение южной части Африки в целом от колониального и расистского правления явится окончательным шагом в избавлении континента Африки от векового господства и унижения. Оно явится крупным вкладом в ликвидацию расизма и расовой дискриминации в мире и в укрепление международного мира и безопасности.

34. Всемирная конференция призывает все правительства и народы внести максимальный вклад в эту историческую и решающую борьбу за свободу, мир и международное сотрудничество.
